

КОНВЕНЦИЯ о применении стандартов Совета Экономической Взаимопомощи

Правительства Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Республики Куба, Монгольской Народной Республики, Польской Народной Республики, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики,

руководствуясь принципами сотрудничества стран-членов СЭВ и задачами Комплексной программы дальнейшего углубления и совершенствования сотрудничества и развития социалистической экономической интеграции стран-членов СЭВ и стремлением обеспечить дальнейшее повышение эффективности экономической и научно-технического сотрудничества,

исходя из того, что своевременное установление и применение прогрессивных технических норм и требований к объектам сотрудничества имеет важнейшее значение,

учитывая, что в рамках СЭВ уже накоплен значительный опыт разработки и применения нормативно-технических документов по стандартизации,

в целях повышения роли этих документов в сотрудничестве стран,

принимая во внимание постановление XXVIII сессии СЭВ об утверждении Положения о стандарте Совета Экономической Взаимопомощи, которым определяется порядок разработки и утверждения стандартов СЭВ,

договорились о следующем:

Статья I

1. Страны — участницы Конвенции обеспечат обязательное и прямое (непосредственное) применение стандартов СЭВ, разработанных и утвержденных Советом Экономической Взаимопомощи в соответствии с установленным им порядком, в договорно-правовых отношениях по экономическому и научно-техническому сотрудничеству между странами в целях повышения эффективности сотрудничества средствами стандартизации, а также обязательное применение стандартов СЭВ в их народном хозяйстве в целях дальнейшего развития технического прогресса в каждой из этих стран.

2. Под обязательным и прямым (непосредственным) применением стандарта СЭВ в договорно-правовых отношениях по экономическому и научно-техническому сотрудничеству между странами — участницами Конвенции в соответствии с п. 1 настоящей статьи понимается обязательное применение стандарта СЭВ на объект сотрудничества путем ссылки на него в документах, определяющих договорно-правовые отношения (соглашения, договоры, контракты).

3. Под договорно-правовыми отношениями понимаются отношения, возникающие в процессе осуществления многостороннего и двустороннего экономического и научно-технического сотрудничества стран — участниц Конвенции и их хозяйственных организаций на основе соглашений, договоров, контрактов по специализации и кооперированию производства, взаимным поставкам и торговле между странами — участницами Конвенции, научно-исследовательским, проектно-конструкторским и экспериментальным работам, подрядным, строительным, монтажным, транспортно-экспедиционным услугам и другим соответствующим отношениям, возникающим в процессе сотрудничества.

4. Компетентные национальные органы и хозяйственные организации стран — участниц Конвенции применяют стандарты СЭВ при подготовке, заключении и реализации в рамках СЭВ соглашений, договоров и контрактов по специализации, кооперированию, взаимным поставкам, торговле между странами — участницами Конвенции и другим формам сотрудничества, соблюдая при этом все нормы и требования стандартов СЭВ.

В случаях поставок материалов, деталей, узлов и изделий, изготовленных на основе лицензий, допускаются ссылки в договорно-правовых документах на другие нормативно-технические документы в соответствии с требованиями данных лицензий.

При отсутствии стандартов СЭВ используются нормативно-технические или другие документы в соответствии с национальными законодательствами стран — участниц Конвенции — сторон соглашений, договоров, контрактов.

5. Отклонения от норм и требований, установленных стандартами СЭВ, на которые приведены ссылки в соглашениях, договорах и контрактах, допускаются при условии согласия с этим сторон данных соглашений, договоров и контрактов.

Разрешения на отклонения от стандартов СЭВ в договорно-правовых отношениях дают внутри стран — участниц Конвенции уполномоченные правительствами стран организации, непосредственно принимавшие участие в утверждении стандартов СЭВ.

Содержание отклонений от норм и требований стандартов СЭВ фиксируется в соглашениях, договорах, контрактах.

6. Под применением стандарта СЭВ в народном хозяйстве стран — участниц Конвенции в соответствии с п. 1 настоящей статьи понимается или непосредственное применение стандарта СЭВ в качестве национального стандарта без изменений и переформулировок, или введение стандарта СЭВ в национальные стандарты под условием обеспечения полного соответствия показателей национальных стандартов с показателями стандарта СЭВ.

При этом страны — участницы Конвенции вправе устанавливать в национальных стандартах более высокие показатели качества изделий по сравнению с показателями качества стандартов СЭВ при сохранении требований взаимозаменяемости и технической совместимости.

Национальные стандарты, разработанные на основе стандарта СЭВ, должны иметь обозначение, указывающее на соответствие стандарту СЭВ.

7. Отклонения от стандарта СЭВ, действующего в народном хозяйстве стран — участниц Конвенции, или от стандарта СЭВ, введенного в национальные стандарты, производятся в соответствии с национальным законодательством стран — участниц Конвенции.

8. Страны — участницы Конвенции могут заявить о неприменении отдельных стандартов СЭВ.

Заявление о неприменении странами — участницами Конвенции отдельных стандартов СЭВ не затрагивает обязательства, вытекающих из ранее заключенных соглашений, договоров и контрактов, в которых имеются ссылки на данные стандарты.